
UJEDINJENE

NACIJE



Međunarodni sud za krivično
gonjenje lica odgovornih za
teška kršenja međunarodnog
humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-03-69-T
Datum: 24. avgust 2012.
Original: engleski

PRED PRETRESNIM VEĆEM I

U sastavu: sudija Alphons Orie, predsedavajući
sudija Michèle Picard
sudija Elizabeth Gwaunza

Sekretar: g. John Hocking

Odluka od: 24. avgusta 2012. godine

TUŽILAC

protiv

**JOVICE STANIŠIĆA
FRANKA SIMATOVIĆA**

POVERLJIVO

**ODLUKA O USLOVIMA PRIVREMENOG PUŠTANJA NA SLOBODU
OPTUŽENOG STANIŠIĆA**

Tužilaštvo

g. Dermot Groome

Branioci Jovice Stanišića

g. Wayne Jordash
g. Scott Martin

Republika Srbija

Posredstvom Ambasade Republike Srbije
u Kraljevini Holandiji

Branioci Franka Simatovića

g. Mihajlo Bakrač
g. Vladimir Petrović

Vlada Kraljevine Holandije

PRETRESNO VEĆE I Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Veće);

REŠAVAJUĆI PO zahtevu (dalje u tekstu: Zahtev) Stanišićeve odbrane (dalje u tekstu: odbrana) da se izmene uslovi privremenog boravka na slobodi Jovice Stanišića (dalje u tekstu: optuženi), koji je na poverljivoj osnovi podnet 21. avgusta 2012. godine;¹

IMAJUĆI U VIDU "Odluku po Zahtevu Stanišićeve odbrane za privremeno puštanje na slobodu", koja je na poverljivoj osnovi doneta 16. jula 2012. godine (dalje u tekstu: Odluka);²

PODSEĆAJUĆI da je tom Odlukom Veće odobrilo optuženom privremeni boravak na slobodi od 20. jula 2012. do 4. oktobra 2012. godine;³

IMAJUĆI U VIDU da odbrana traži od Veća da izmeni uslov privremenog boravka na slobodi optuženog da ostane u granicama grada Beograda, i to u trajanju od jednog dana (otprilike osam časova) kako bi mu se omogućilo da poseti očev grob u gradu Bačkoj Palanci, Republika Srbija (dalje u tekstu: Srbija);⁴

IMAJUĆI U VIDU da je tužilaštvo obavestilo odbrani da se neće protiviti traženoj izmeni;⁵

PODSEĆAJUĆI na merodavno pravo vezano za privremeno puštanje na slobodu navedeno u prethodnoj odluci;⁶

UZIMAJUĆI U OBZIR da odobravanje tražene izmene ne bi izmenilo procenu Veća vezanu za kriterijume pravila 65(B) Pravidnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda (dalje u tekstu: Pravilnik);⁷

¹ Zahtev Stanišićeve odbrane za izmenu uslova Stanišićevog privremenog boravka na slobodi iz Odluke po Zahtevu Stanišićeve odbrane za privremeno puštanje na slobodu od 16. jula 2012. godine, 21. avgust 2012. godine (poverljivo).

² Odluka po Zahtevu Stanišićeve odbrane za privremeno puštanje na slobodu, 16. jul 2012. godine (poverljivo).

³ Odluka, par. 15(3)(a) i (c).

⁴ Odluka, par. 15(3)(d)(i); Zahtev, par. 1-2, 4.

⁵ Zahtev, par. 3.

⁶ V. Odluka po zahtevu Stanišićeve odbrane za privremeno puštanje na slobodu tokom zimskog raspusta, 19. decembar 2011. godine (poverljivo), par. 6-7.

⁷ Odluka, par. 7.

PODSEĆAJUĆI da je u Odluci Veće navelo uslove za nadzor, lečenje i izveštavanje o zdravstvenom stanju optuženog, uključujući i to da nadležni lekar tokom privremenog boravka optuženog na slobodi jednom u tri nedelje telefonom pozove optuženog i postavi mu određena pitanja;⁸

KONSTATUJUĆI da, ukoliko se ne remete gorenavedeni uslovi nadzora, lečenja i izveštavanja o zdravstvenom stanju optuženog, nema nekog ubedljivog razloga da se odbije izmena uslova privremenog boravka optuženog na slobodi;

IZ GORENAVEDENIH RAZLOGA, NA OSNOVU pravila 54 i 65 Pravilnika,

OVIM ODOBRAVA Zahtev, **MENJA** Odluku i **NALAŽE** da, kao izuzetak u odnosu na uslove privremenog boravka optuženog na slobodi navedenih u Odluci:

(i) optuženi može da putuje izvan granica grada Beograda u trajanju od jednog dana (otprilike osam časova) u avgustu 2012. godine radi posete očevom grobu u Bačkoj Palanci, Srbija;

(ii) onog dana kada bude išao na očev grob svoga oca u Bačkoj Palanci u avgustu 2012. godine optuženi se ne mora javljati lokalnoj policijskoj stanici;

POJAŠNJAVA da svi drugi uslovi navedeni u Odluci ostaju na snazi;

UPUĆUJE odbranu da se konsultuje sa Sekretarijatom prilikom utvrđivanja dana kada će optuženi putovati u Bačku Palanku kako ta poseta ne bi ni na koji način omela poziv nadležnog lekara optuženom i razgovor s njim; i

UPUĆUJE Sekretarijat da obavesti Vladu Srbije barem dva dana unapred o danu kada će optuženi putovati za Bačku Palanku.

⁸ Odluka, par. 15(2)(c).

PROGLASENO JAVNIM NALOGOM SUDSKOG VIJECA
OD 07/11/2012, RP D44643-D44631

Prevod

Sastavljeno na engleskom i francuskom, pri čemu je merodavan tekst na engleskom jeziku.

/potpis na originalu/
sudija Elizabeth Gwaunza

Dana 24. avgusta 2012. godine,
U Hagu,
Holandija

[pečat Međunarodnog suda]